

TERMINAL

COURT MÉTRAGE

2026 / 16'45 / FRANCE, PORTUGAL



Terminal ©Xbo films

SYNOPSIS

Jorge, la cinquantaine, revient chez sa mère, Carmen, après trente ans d'errance autour du monde. Il souffre d'une grave maladie et souhaite partir pour toujours. Aider à mourir peut être l'une des plus belles preuves d'amour...

INFOS TECHNIQUES

Financement de la Région Occitanie : Avec le soutien du CNC (Aide avant Réalisation), l'ICA, la Région Occitanie, de Ciclic, Région Centre- Val de Loire, Olho de Vidro, de Toulouse Métropole et avec la participation de Arte France

Aide de la métropole de Toulouse : Oui

Diffusions en festival et récompenses :

DOK Leipzig 2026 (Allemagne)

Toronto International Film Festival 2026 (Canada)

GENRE

Animation

THÈMES

Famille / Maladie / Mort

TOURNAGE EN OCCITANIE

Lieu de tournage : Toulouse - Les Affranchis

EQUIPE DU FILM

DIRECTION DE PRODUCTION

Zoé Charby

PRODUCTION

Bruno Simões

Carlota Pou

Luc Camilli

XBO films

SCÉNARIO

Alexandre Siqueira

Jorge Palinhos

INTERPRÉTATION (VOIX)

Adolfo Luxúria Canibal

Agnès Busquets

Alex Molina

Bernardo Sarmento

David Olivares

Delfina Dos Anjos Ferreira

Kaspar Jancis

Lucas Rebelo

Natércia Franco

STORYBOARD / ANIMATIQUE

Alexandre Siqueira

DÉCORS / LAYOUT

Alexandre Siqueira

André Marques

ANIMATION

Alexandre Siqueira

André Marques

Carolina Bonzinho

Chloé Roux

Diana Sánchez

Inês Teixeira

Juan Espinós

Lucija Mrzljak

Luis Vital

Lunes Molner

Margot Tailamé

Maria Bowers
Wang Yu
Zhenia Delioussine

COMPOSITING

Bruno Simões
Helena Muñoz
Marta Fuentes

MONTAGE IMAGE

Alexandre Siqueira

ETALONNAGE

Emilio Sacco

SON

Alejo Peloché
Bernado Bento
Laurent Chassaigne

MIXAGE

Christophe Girod

MUSIQUE

Christophe Petchanatz

SOUND DESIGN

Loïc Burkhardt